



Po Leung Kuk
Lo Kit Sing (1983) College

保良局羅傑承(一九八三)中學

Cheung Hong Estate, Tsing Yi, N.T., Hong Kong

香港新界青衣長康邨

Tel: 2497 7110

Fax: 2431 1156

Dear Parents,
各位家長：

P25217

"Youth Science Camp 2026" – Reward Scheme
「高校科學營 2026」優秀高中生獎勵計劃

由中國科學技術協會及國家教育部主辦，香港學生活動委員會承辦的「高校科學營 2026」－ 優秀高中生獎勵計劃，將安排全國各地的優秀高中生於 7 月期間，前往北京、上海及南京進行為期 7 天的考察交流，本活動獲「民青局青年內地交流資助計劃」資助，費用全免。貴子弟為校方所選拔代表本校參與此項活動，詳情如下，敬希垂注。

Jointly organized by the China Association for Science and Technology and the Ministry of Education, and co-organized by the Hong Kong Youth Activity Committee, the "Youth Science Camp 2026" – Reward Scheme for Outstanding Senior Secondary Students will be held in July. The programme will arrange for outstanding senior secondary students from across the nation to participate in a 7-day study and exchange tour to Beijing, Shanghai, and Nanjing. Fully subsidized by the "Youth Mainland Exchange Funding Scheme" of the Home and Youth Affairs Bureau (HYAB), this activity is completely free of charge.

活動名稱 Activity	「高校科學營 2026」優秀高中生獎勵計劃 "Youth Science Camp 2026" – Reward Scheme
日期 Date	2026 年 7 月 19 日至 7 月 25 日 (7 天) 19 th July – 25 th July, 2026 (7 Days)
費用 Fee	免費 (eClass 繳費保證金港幣 500 元，參與所有活動後退還) Free of Charge (\$500 Deposit, will be return after participate all activities)
主要地點 Destination	北京 (清華大學) Beijing (Tsinghua University)
查詢電話 Tel	2497 7110
負責老師 Teacher	梁德強老師 Mr. Leung Tak Keung
行程及其他 Itinerary & others	見後頁 See overleaf

備註：如學生選擇退團，不論出於什麼原因，都不會退還保證金，並需另付港幣 3200 元機票費用。

Remarks: If a student chooses to withdraw from the tour for any reason, the deposit will NOT be refunded. Furthermore, the student will be required to pay an additional fee of HK\$3,200 to cover the cost of the air ticket.

為了讓學生了解是次交流團的各項細則，在出團前作好準備，大會謹定於 7 月 4 日舉辦團前簡介會，宣佈活動具體安排及行程，各參加者務必預留時間出席，詳情如下：

We are pleased to inform you that your child has been selected by the school to represent us in this prestigious event. Please find the details of the activity below:

活動名稱 Activity	「高校科學營 2026」團前簡介會 "Youth Science Camp 2026" Pre-trip Briefing Session
日期 Date	2026 年 7 月 4 日 (星期六) 4 th July, 2026 (Saturday)
時間 Time	09:30 a.m. - 12:00 noon
地點 Venue	聖公會聖本德中學 SKH St. Benedict's School
查詢電話 Tel	2497 7110
負責老師 Teacher	梁德強老師 Mr. Leung Tak Keung
服飾 Dressing	請穿輕便衣物，如長褲、波鞋；請勿穿著短裙、熱褲、拖鞋及涼鞋 Please wear casual clothes, such as trousers and sneakers; do not wear skirts, shorts, slippers, or sandals

Your ward will participate in the activity and the reply slip should be returned.

貴子弟將參與上述活動，敬請 貴家長簽妥回條。

Po Leung Kuk Lo Kit Sing (1983) College
保良局羅傑承(一九八三)中學

Law Wing Chung, Principal 羅穎忠校長
11th June 2026 二零二六年六月十一日



E-class Reply Slip
電子通告回條

I acknowledge the above captioned circular and

本人知悉 貴校來函，並

agree that my ward will take part in the activity. 同意敝子弟參與上述活動。

do not agree that my ward will take part in the activity. 不同意敝子弟參與上述活動。

(Reason 原因: _____)

行程及其他 Itinerary & others

考察地點：北京（交通：飛機）

接待高校：清華大學

1. 活動目的

- 1) 充分利用和開放重點高校豐富的科技教育資源，發揮高校在傳播科學知識、科學思想、科學方法和提高青少年科學素質方面的功能，激發青少年對科學的興趣；
- 2) 引導青少年崇尚科學，樹立愛科學、學科學、用科學的思想，鼓勵青少年立志從事科學研究事業；
- 3) 培養青少年的科學精神、創新意識和實踐能力，提升青少年的綜合能力和整體素質，為優秀人才的成長奠下堅實基礎。

2. 活動初定內容

- 1) 出席專家科普講座、與名師對話交流；
- 2) 參觀高校重點實驗室、創新實踐基地；
- 3) 參觀科技場館、科研院所、高新技術園區等；
- 4) 與高校大學生進行科技、文化交流；
- 5) 住在高校、吃在高校，體驗高校生活；
- 6) 感受大學特有的校園文化。
- 7) 開展具有地域特色的活動；
- 8) 參觀當地著名歷史文化景點；
- 9) 與其他高校學生開展校際交流活動。

集合時間及地點: **2026年7月19日 06:50 a.m. 香港國際機場一號客運大樓 (敬請準時)**

航班資料:

日期	起飛時間	抵達時間	編航班號
19/7	09:00 (香港時間)	12:25 (北京時間)	CX 390
25/7	16:40 (北京時間)	20:25 (香港時間)	CX 331

備註：1. 機票費用包括機票連稅由「民青局青年內地交流資助計劃」資助。
2. 請必須攜帶身份證、回鄉證及穿著團隊制服